

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 11. december 2014

om fastsættelse af mængder og om tildeling af kvoter af stoffer, som er kontrolleret i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1005/2009 om stoffer, der nedbryder ozonlaget, for perioden 1. januar til 31. december 2015

(meddelt under nummer C(2014) 9322)

(Kun den engelske, den franske, den italienske, den kroatiske, den maltesiske, den nederlandske, den polske, den portugisiske, den spanske, den tjekkiske, den tyske og den ungarske udgave er autentiske)

(2014/904/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1005/2009 af 16. september 2009 om stoffer, der nedbryder ozonlaget ⁽¹⁾, særlig artikel 10, stk. 2, og artikel 16, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Importerede kontrollerede stoffers overgang til fri omsætning i Unionen er omfattet af kvantitative begrænsninger.
- (2) Kommissionen skal fastsætte disse begrænsninger og tildele kvoter til virksomhederne.
- (3) Kommissionen har endvidere pligt til at fastsætte, hvilke mængder af andre kontrollerede stoffer end hydrochlorfluorcarboner der må anvendes til væsentlige laboratorie- og analyseformål, og hvilke virksomheder der må anvende dem.
- (4) Når der fastsættes kvoter til væsentlige laboratorie- og analyseformål, skal det sikres, at de kvantitative begrænsninger i artikel 10, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1005/2009 overholdes under anvendelse af Kommissionens forordning (EU) nr. 537/2011 ⁽²⁾. Da disse kvantitative begrænsninger også gælder den mængde hydrochlorfluorcarboner, der tillades anvendt til laboratorie- og analyseformål, bør tildelingen også omfatte produktion og import af hydrochlorfluorcarboner til disse formål.
- (5) Kommissionen har udsendt en meddelelse til virksomheder, der har til hensigt at importere eller eksportere kontrollerede stoffer, der nedbryder ozonlaget, til eller fra Den Europæiske Union i 2015, og virksomheder, der har til hensigt at anmode om en kvote for 2015 for disse stoffer til laboratorie- og analyseformål ⁽³⁾, og har som følge heraf modtaget erklæringer om planlagt import i 2015.
- (6) Der bør fastsættes kvantitative begrænsninger og kvoter for perioden 1. januar til 31. december 2015 i overensstemmelse med den årlige rapportering i henhold til Montrealprotokollen om stoffer, der nedbryder ozonlaget.
- (7) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 25, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1005/2009 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Kvantitative begrænsninger for overgang til fri omsætning

For kontrollerede stoffer, der er omfattet af forordning (EF) nr. 1005/2009, fastsættes den mængde, som kan overgå til fri omsætning i EU i 2015 fra kilder uden for EU, således:

⁽¹⁾ EUT L 286 af 31.10.2009, s. 1.⁽²⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 537/2011 af 1. juni 2011 om ordningen for tildeling af mængder af kontrollerede stoffer, der er tilladt til laboratorie- og analyseformål i EU i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1005/2009 om stoffer, der nedbryder ozonlaget (EUT L 147 af 2.6.2011, s. 4).⁽³⁾ EUT C 98 af 3.4.2014, s. 10.

Kontrollerede stoffer	Mængde (ozonnedbrydende potentiale (ODP) i kg)
Gruppe I (chlorfluorcarbon 11, 12, 113, 114 og 115) og gruppe II (andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner)	4 353 700,00
Gruppe III (haloner)	30 617 910,00
Gruppe IV (tetrachlormethan)	22 605 220,00
Gruppe V (1,1,1-trichlorethan)	1 700 001,50
Gruppe VI (methylbromid)	810 120,00
Gruppe VII (hydrobromfluorcarboner)	2 135,00
Gruppe VIII (hydrochlorfluorcarboner)	6 589 725,80
Gruppe IX (bromchlormethan)	318 012,00

Artikel 2

Tildeling af kvoter, der kan overgå til fri omsætning

1. Der tildeles kvoter for chlorfluorcarbon 11, 12, 113, 114 og 115 og andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner i perioden 1. januar til 31. december 2015 til de virksomheder, der er anført i bilag I, og til de der angivne formål.
2. Der tildeles kvoter for haloner i perioden 1. januar til 31. december 2015 til de virksomheder, der er anført i bilag II, og til de der angivne formål.
3. Der tildeles kvoter for tetrachlormethan i perioden 1. januar til 31. december 2015 til de virksomheder, der er anført i bilag III, og til de der angivne formål.
4. Der tildeles kvoter for 1,1,1-trichlorethan i perioden 1. januar til 31. december 2015 til de virksomheder, der er anført i bilag IV, og til de der angivne formål.
5. Der tildeles kvoter for methylbromid i perioden 1. januar til 31. december 2015 til de virksomheder, der er anført i bilag V, og til de der angivne formål.
6. Der tildeles kvoter for hydrobromfluorcarboner i perioden 1. januar til 31. december 2015 til de virksomheder, der er anført i bilag VI, og til de der angivne formål.
7. Der tildeles kvoter for hydrochlorfluorcarboner i perioden 1. januar til 31. december 2015 til de virksomheder, der er anført i bilag VII, og til de der angivne formål.
8. Der tildeles kvoter for bromchlormethan i perioden 1. januar til 31. december 2015 til de virksomheder, der er anført i bilag VIII, og til de der angivne formål.
9. De individuelle virksomhedskvoter er anført i bilag IX.

Artikel 3

Kvoter til laboratorie- og analyseformål

Der tildeles kvoter for import og produktion af kontrollerede stoffer til anvendelse til laboratorie- og analyseformål i 2015 til virksomhederne på listen i bilag X.

De mængder, som disse virksomheder højst må producere eller importere i 2015 til laboratorie- og analyseformål, er fastsat i bilag XI.

Artikel 4

Gyldighedsperiode

Denne afgørelse anvendes fra den 1. januar 2015 og udløber den 31. december 2015.

Artikel 5

Adressater

Denne afgørelse er rettet til følgende virksomheder:

1	ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG Im Schlebert 10 76187 Karlsruhe Tyskland	2	Aesica Queenborough Limited North Road ME11 5EL Queenborough Det Forenede Kongerige
3	AGC Chemicals Europe, Ltd. York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys Det Forenede Kongerige	4	Airbus Operations SAS Route de Bayonne 316 31300 Toulouse Frankrig
5	Albany Molecular Research (UK) Ltd Mostyn Road CH8 9DN Holywell Det Forenede Kongerige	6	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein Rue du Bosquet 9 1348 Louvain-la-Neuve Belgien
7	Arkema Frankrig 420, rue d'Estienne d'Orves 92705 Colombes Cedex Frankrig	8	Arkema Quimica S.A. Avenida de Burgos 12 28036 Madrid Spanien
9	Ateliers Bigata 10, rue Jean Baptiste Perrin, 33320 Eysines Cedex Frankrig	10	BASF Agri Production S.A.S. 32 rue de Verdun 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf Frankrig
11	Bayer Crop Science AG Alfred-Nobel-Straße 50 40789 Monheim Tyskland	12	Biovit d.o.o. Matka Laginje 13 HR-42000 Varazdin Kroatien
13	Diverchim SA 6, rue Du Noyer, ZAC du Moulin 95700 Roissy-en-France Frankrig	14	Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH Bützflether Sand 21683 Stade Tyskland
15	DuPont de Nemours (Nederland) B.V. Baanhoekweg 22 3313 LA Dordrecht Nederlandene	16	Dyneon GmbH Industrieparkstraße 1 84508 Burgkirchen Tyskland
17	Eras Labo 222 D1090 38330 Saint-Nazaire-les-Eymes Frankrig	18	Esto Cheb s.r.o. Palackého 2087/8 Cheb 35002 Tjekkiet

19	Eusebi Impianti Srl Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona Italien	20	Eusebi Service Srl Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona Italien
21	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site WA7 JE Runcorn, Cheshire Det Forenede Kongerige	22	Fire Fighting Enterprises Ltd 9 Hunting Gate, Hitchin SG4 0TJ Det Forenede Kongerige
23	Fujifilm Electronic Materials Europe NV Keetberglaan 1A 2070 Zwijndrecht Belgien	24	Gedeon Richter Plc. Gyomroi ut 19-21 1103 Budapest Ungarn
25	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Tyskland	26	Gielle di Luigi Galantucci Via Ferri Rocco, 32 70022 Altamura Italien
27	Halon & Refrigerant Services Ltd J.Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft Det Forenede Kongerige	28	Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Nederlandene
29	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Straße 40 30918 Seelze Tyskland	30	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro — Sete Casas 2674-506 Loures Portugal
31	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 5 00060 Formello Italien	32	Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv Hengelder 17 6902 PA Zevenaar Nederlandene
33	ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Nederlandene	34	Laboratorios Miret S.A. Geminis 4, 08228 Terrassa Spanien
35	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Tyskland	36	Ludwig-Maximilians-University Butenandstr. 5-13 (Haus D) 81377 München Tyskland
37	Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Rieme Ertvelde Belgien	38	Merck KGaA Frankfurter Straße 250 64293 Darmstadt Tyskland

39	Meridian Technical Services Limited Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Det Forenede Kongerige	40	Mexichem UK Limited The Heath Business & Technical Park Runcorn Cheshire WA7 4QX Det Forenede Kongerige
41	Ministry of Defense — Chemical Laboratory — Den Helder Bevesierweg 4 1780 CA Den Helder Nederlandene	42	Panreac Quimica S.L.U. C/Garraf 2 08211 Barcelona Spanien
43	PU POŻ-PLISZKA sp. z o.o. ul. Szczecińska 45 80-392 Gdańsk Polen	44	R.P. Chem s.r.l. Via San Michele 47 31062 Casale sul Sile (TV) Italien
45	Safety Hi-Tech srl Via di Porta Pinciana 6 00187 Roma Italien	46	Savi Technologie sp. z o.o. Psary, ul. Wolności 20 51-180 Wrocław Polen
47	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Tyskland	48	Sigma Aldrich Chimie sarl 80, rue de Luzais 38070 Saint-Quentin-Fallavier Frankrig
49	Sigma-Aldrich Company Ltd The Old Brickyard, New Road Gillingham, Dorset SP8 4XT Det Forenede Kongerige	50	Simat Prom d.o.o. Rudeška cesta 96 HR-10000 Zagreb Kroatien
51	Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 30173 Hannover Tyskland	52	Solvay Specialty Polymers Frankrig SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Frankrig
53	Solvay Specialty Polymers Italien SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate (MI) Italien	54	SPEX CertiPrep LTD Dalston Gardens 2 Stanmore HA7 1BQ Det Forenede Kongerige
55	Sterling Chemical Malta Limited V. Dimech Street 4 1504 Floriana Malta	56	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo di Corciano (PG) Italien
57	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 Guildford GU2 7YH Det Forenede Kongerige	58	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Spanien

59	Tazzetti SpA Corso Europa n. 600/a 10070 Volpiano (TO) Italien	60	TEGA — Technische Gase und Gastechnik GmbH Werner-von-Siemens-Straße 18 97076 Würzburg Tyskland
61	Thomas Swan & Co. Ltd. Rotary Way Consett, County Durham DH8 7ND Det Forenede Kongerige		

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. december 2014.

På Kommissionens vegne
Miguel ARIAS CAÑETE
Medlem af Kommissionen

BILAG I

GRUPPE I og II

Importkvoter for chlorfluorcarbon 11, 12, 113, 114 og 115 og andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare og proceshjelpestof i perioden 1. januar til 31. december 2015.

Virksomhed

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Mexichem UK Limited (UK)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Syngenta Limited (UK)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)
TEGA Technische Gase und Gastechnik GmbH (DE)

BILAG II

GRUPPE III

Importkvoter for haloner, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare og til kritiske anvendelser i perioden 1. januar til 31. december 2015.

Virksomhed

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)
Arkema France (FR)
Ateliers Bigata (FR)
BASF Agri Production SAS (FR)
ERAS Labo (FR)
Esto Cheb (CZ)
Eusebi Impianti Srl (IT)
Eusebi Service Srl (IT)
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)
Gielle di Luigi Galantucci (IT)
Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)
Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv (NL)
Meridian Technical Services Limited (UK)
P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. (PL)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Savi Technologie Sp. z o.o. (PL)
Simat Prom d.o.o. (HR)

*BILAG III***GRUPPE IV**

Importkvoter for tetrachlormethan, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare og proceshjelpestof i perioden 1. januar til 31. december 2015.

Virksomhed

Arkema France (FR)
Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH (DE)
Mexichem UK Limited (UK)

*BILAG IV***GRUPPE V**

Importkvoter for 1,1,1-trichlorethan, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare i perioden 1. januar til 31. december 2015.

Virksomhed

Arkema France (FR)
Fujifilm Electronic Materials Europe NV (BE)

*BILAG V***GRUPPE VI**

Importkvoter for methylbromid, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare i perioden 1. januar til 31. december 2015.

Virksomhed

Albemarle Europe SPRL (BE)
ICL-IP Europe B.V. (NL)
Mebrom NV (BE)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

BILAG VI

GRUPPE VII

Importkvoter for hydrobromfluorcarboner, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare i perioden 1. januar til 31. december 2015.

Virksomhed

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)
Albany Molecular Research (UK) Ltd (UK)
Hovione FarmaCiencia SA (PT)
R.P. Chem s.r.l. (IT)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)

BILAG VII

GRUPPE VIII

Importkvoter for hydrochlorfluorcarboner, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare i perioden 1. januar til 31. december 2015.

Virksomhed

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)
Aesica Queenborough Ltd. (UK)
AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK)
Arkema France (FR)
Arkema Quimica S.A. (ES)
Bayer CropScience AG (DE)
DuPont de Nemours (Nederland) B.V. (NL)
Dyneon GmbH (DE)
Fenix Fluor Limited (UK)
GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Mexichem UK Limited (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)

BILAG VIII

GRUPPE IX

Importkvoter for bromchlormethan, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare i perioden 1. januar til 31. december 2015.

Virksomhed

Albemarle Europe SPRL (BE)
ICL-IP Europe B.V. (NL)
Laboratorios Miret S.A. (ES)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Thomas Swan & Co Ltd (UK)

BILAG IX

(Kommercielt følsomme oplysninger — behandles fortroligt — må ikke offentliggøres)

—

BILAG X

**VIRKSOMHEDER, DER HAR RET TIL AT PRODUCERE ELLER IMPORTERE KONTROLLEREDE STOFFER TIL
LABORATORIE- OG ANALYSEFORMÅL I 2015**

Der tildeles kvoter af kontrollerede stoffer, som må anvendes til laboratorie- og analyseformål, til:

Virksomhed

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)
Airbus Operations SAS (FR)
Arkema France (FR)
Biovit d.o.o. (HR)
Diverchim SA (FR)
Gedeon Richter Plc. (HU)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Honeywell Specialty Chemicals Seelze GmbH (DE)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-University (DE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK Limited (UK)
Ministry of Defense — Chemical Laboratory — Den Helder (NL)
Panreac Quimica S.L.U. (ES)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Sigma Aldrich Chimie SARL (FR)
Sigma Aldrich Company Ltd (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
SPEX CertiPrep LTD (UK)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)
Tazzetti SpA (IT)

BILAG XI

(Kommercielt følsomme oplysninger — behandles fortroligt — må ikke offentliggøres)
